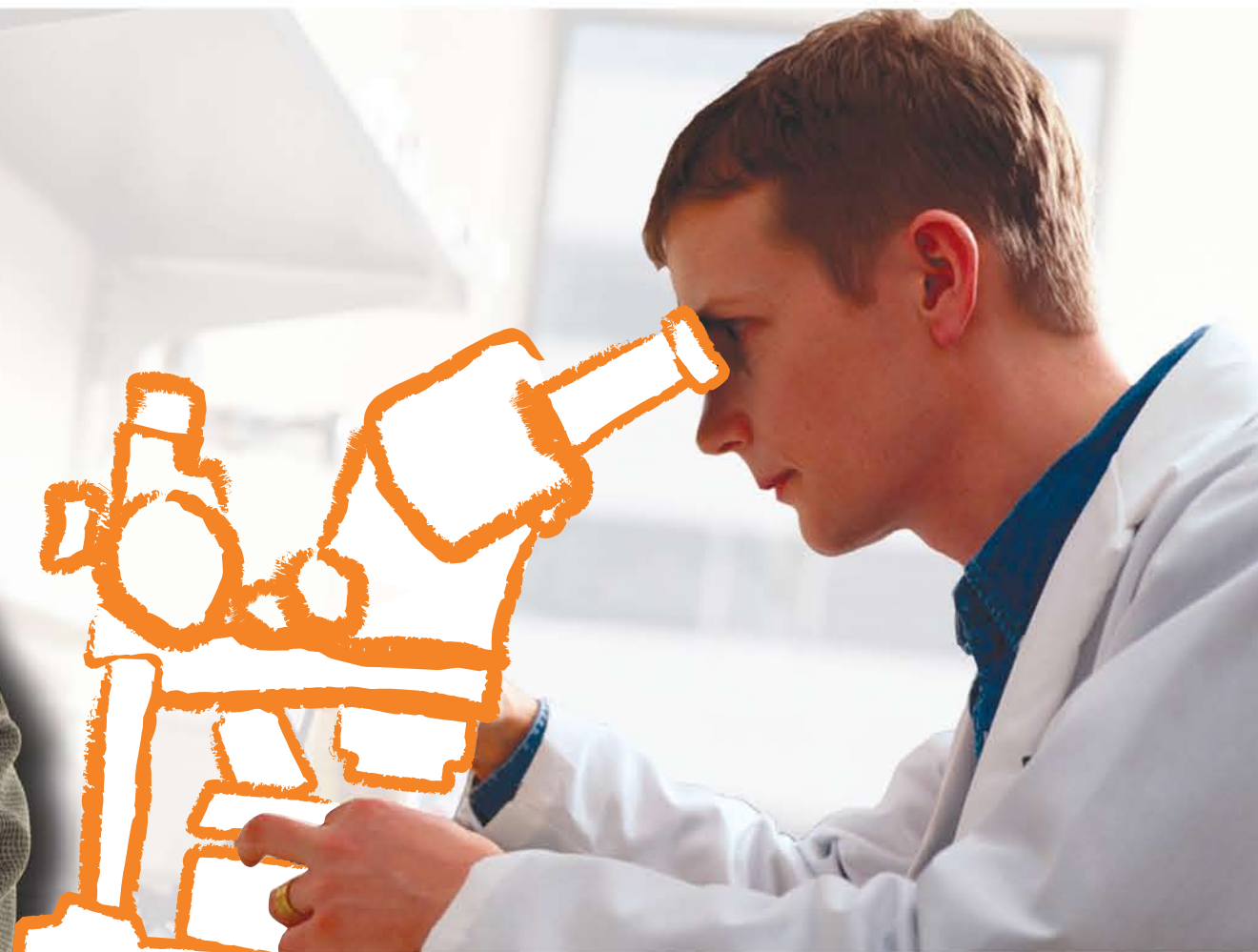




Soyez **l'étoile** dans une vie.  
Appuyez votre CCMTGC.

Be a **star** in someone's life.  
Support your GCWCC.



CAMPAGNE DE CHARITÉ EN MILIEU DE TRAVAIL DU GOUVERNEMENT DU CANADA  
Les employés et les retraités fédéraux ... sources d'espoir et de vies nouvelles.


GOVERNMENT OF CANADA WORKPLACE CHARITABLE CAMPAIGN  
Federal employees and retirees — creating hope ... changing lives.

[www.ccmtgc.org](http://www.ccmtgc.org)

[www.gcwcc.org](http://www.gcwcc.org)

Commanditaires de prestige de la CCMTGC  
Proud Prestige Sponsors of the GCWCC



 Cette campagne est gérée conjointement par Centraide/United Way Ottawa et Centraide Outaouais.  
This campaign is co-managed by United Way/Centraide Ottawa and Centraide Outaouais.